



sottoriva



Formatrice a 4 cilindri



Moulder 4 rollers



Façonneuse 4 cylindres

Mod. C 40/ 3

**ITALIANO****ENGLISH****FRANCAIS**

Macchina per la produzione di pane di tipo avvolto. Struttura in acciaio inox. La macchina è costituita da un tessuto d'introduzione ai 4 cilindri i quali eseguono la laminazione della pasta, questa passando successivamente tra i tappeti ruotanti a velocità diverse si arrotola formando pane di caratteristiche superiori a quello fatto a mano. Particolarmente indicata per la lavorazione di pasta dura. I cilindri sono in acciaio rettificati e cromati. La macchina è provvista di ritorno dei pezzi arrotolati e di apparecchio speciale per la cilindatura della pasta. E' montata su ruote piroettanti. Lunghezza dei cilindri mm 600.

Machine for the production of rolls. Stainless steel structure. The machine is equipped with a feeding belt conveyor to the 4 rollers which perform the lamination of the dough. The dough as it passes in sequence through the rolling tapes working at different speeds, folds over on itself and the resulting bread is of a finer texture than the hand-made one. It is particularly suitable for the treatment of firm dough. The rollers are made in steel, ground and chrome plated. The machine is mounted on castors. Rollers length 600 mm.

Machine pour la production de pain de type enroulé. Structure en acier inoxydable. La machine est constituée par un tissu d'introduction aux 4 cylindres lesquels exécutent le laminage de la pâte. Celle-ci en passant successivement entre les tapis roulants à vitesses différentes s'enroule en formant du pain de caractéristiques supérieures à celui fait à la main. Elle est particulièrement indiquée pour le travail de pâte dure. Les cylindres sont en acier rectifiés et chromés. La machine est montée sur roues pivotantes. Longueur cylindres mm 600.

DATI TECNICI - TECHNICAL FEATURES - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

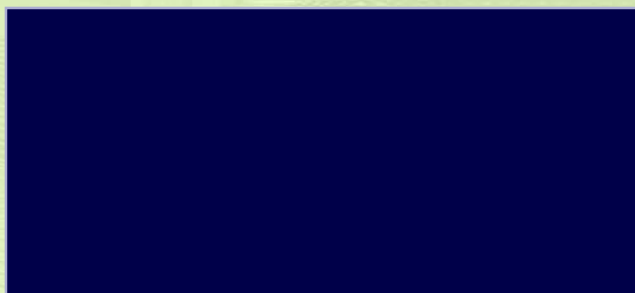
MOD.	Potenza motore Motor power Puissance moteur kW	Massa macchina Machine mass Masse machine kg	Massa con imballo Mass with packaging Masse avec emballage kg	Dimensioni macchina Machine size Dimensions machine (LPH) mm	Dimensioni imballo Packaging size Dimensions emballage (LPH) mm
C 40/3	0,74	165	200	1168 x 935 x 1200	1040 x 940 x 1350

(*) Massa con gabbia - Mass with cage - Masse avec cage

E' prassi della Ditta apportare continui miglioramenti ai prodotti, perciò i dati del presente catalogo sono puramente indicativi.

The Company's policy is one of continuous improvements and development; therefore specifications are subject to change without notice.

La Société poursuit une politique d'améliorations constantes et se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis les caractéristiques de ses machines et équipements.



Costruzioni Meccaniche SOTTORIVA S.p.A.
Via Vittorio Veneto, 63 - 36035 MARANO VICENTINO (Vicenza) Italy
Tel./Phone (+39) 0445.595.111 - Fax (+39) 0445.595.155
Internet: <http://www.sottoriva.com> - E-mail: sottoriva@sottoriva.com